



H.M. 138.

G.B.

Typo. 206





# TRI LAOIDHEAN

LE

DONNACHADH MAC DHUGHAILL,  
*Eadar-theangair "A' Ghille-rùith Neamhaidh."*

---

"Bithibh a' labhairt ruibh fein ann an sailm, ann an laoidhean, agus ann an dain spioradail, a' seinn agus a' deanamh ciuil 'nur cridhe do'n Tighearn."—Ephes. v. 19.

---

GLASGO:  
AILTE LE GILLEASBUIG MAC-NA-CEARDADH.  
AGUS RA 'N REIC LE  
NIAL CAIMBEUL, 31 SRAID-AN-FHO 'NTAIN.

MDCCCLIII.



# TRI LAOIDHEAN

LE

DONNACHADH MAC DHUGHAILL.

---

“Bithibh a’ labhairt ribh fein ann an salmaibh, ann an laoidhibh, agus ann an danaibh spioradail, a’ seinn agus a deanamh ciuil ’nur cridhe do ’n Tighearn.”—Ephes. v. 19.

---

GLASCHO:

AILTE LE GILLEASBUIG MAC-NA-CEARDADH.

---

MDCCLIII.



LAURISTON CASTLE  
LIBRARY ACCESSION



## COMHAIRLE DO'N OIGE.

---

Ionnsaich òigeir 'bhi stòlda  
'S na tòisich ri gòraich,  
Tha naimhdean an tòir ort  
Nach eòl duit an dràs d;  
Tha inntinn na feòla  
'Ga d' shlaodadh an còmhnaidh;  
A dh'ionnsaidh nan ròidibh  
'Tha treòrach' gu bàs.  
Bidh iadsan ag éigheach  
A' d' chluasan gur h-éibhinn,  
'Bhi 'g imeachd air ceumaibh  
'Tha réidh dhuit do ghnàth,  
'S ma ghlacar 'nan lìontan  
Thu 'deothal an cìochan,  
Cha toir iad dhuit sìochaint  
Gu dìlinn ach cràdh.

Ged a shaoileas tu 'laoieh  
Nach 'eil air an t-saoghal,  
A h-aon ann an aogas  
A thaobhadh riut féin;  
'S gu'n sìnear do làithean,  
'Sa choidhch' nach tig bàs ort,  
'S nach leagar a' d' thràill thu  
Le gàirdein an éig ;

Goididh droch-smuaintean,  
 A steach 'nan tuil-bhuairidh,  
 A dh'atas droch-uabhar  
 A' suas ann a'd' chré,  
 'Sa sheallas ro-bhòidheach  
 Le mìlseachd an còmhraidh,  
 Ga d' tharruinn le seòltachd,  
 Gu dòrainn a's péin.

'Se làithean na h-òige,  
 An t-àm anns an còir dhuit  
 'Bhi 'lìonadh do lèchrain  
 'Ni còmhnadh riut féin,  
 'S na bi mar na h-òighean  
 A dh'fhalbh thun a phòsaidh  
 Gun ola 'nan lèchrain  
 A sheòladh an ceum ;  
 Biodh ola ann a'd' lèchran  
 An òrdugh an còmhnaidh,  
 A lasas gu h-òirdheire  
 Mar òr-ghath o 'n ghréin,  
 'Sa bheir soillse gun mhùiseag  
 Aig caithir na h-ùrnuigh,  
 'Sa ni reula gheal stiùraidh  
 Do d' shùil fad do réis.

Tha mianna na feòla  
 Cho taitneach do 'n òige,  
 'S gu'n roghnaich gach seòrsa  
 'Bhi 'g òl dhiubh gu léir ;  
 'S an deighidh dhuit òl  
 As na tobraichean neò-ghlan,  
 Bu mhiann leat 'bhi pòit  
 Orra còmhla le chéil' ;

Cha toir iad na sòlais,  
 A shaoil thu 'nuair thòisich  
 Thu féin air am pògadh,  
 'Nan òg mhacain shèimh ;  
 'S ann a thionndas an cagarsaich,  
 Mar na dubh-nathraichean,  
 A theumas gach amadan  
 'Ghabhas diubh spéis.

Na h-iarrtasan uamhasach  
 'Ghràdhaich do thruailleachd,  
 'S mar mhìlsein 'g an luasgan  
 Mu'n cuairt ann a'd' bhéul ;  
 Cha bhi iad cho buannachdail  
 Dhuit ma 's e 's duais dhuit,  
 'Bhi faotainn an tuarasdail,  
 'S dualach dhoibh féin ;  
 Bu mhìne nan t-ìm  
 An cainnt ris an inntinn,  
 A gealltuinn toilinntinn  
 Gu cinnteach gach ré ;  
 'S an cridhe làn charan  
 Gu d' mhealladh am fagus doibh,  
 'S geur mar an claidheamh  
 Gu d' ghearradh o chéil'.

Tha 'n cridhe cho cealgach  
 'S nach urrainn thu aithneachadh,  
 'S tha cagarsaich sheana-bhraidein  
 Ainmic o 'chluais ;  
 Gu'n ghuth gur e dùthchas  
 A chridhe 'bhi lùbadh  
 A dh'ionnsaidh eas-ùmhlachd,  
 'Sa diùltadh 'bhi nuadh ;

Le ragaireachd oilteil,  
 A' casaid gu sloighteil,  
 Air firinn an t-Soisgeil,  
 'Tha foillseach' a shnuaidh,  
 'S nam freumhan dubh, aingidh,  
 'Tha nàdurra leanmhuinn  
 'S a chridhe 'na shearbhalachd,  
 Dhearbhata, mar bhuagh.

Ciod an tairbh' a bheir neò-ghloine  
 Ghràineil, na feòla?  
 Cha toir aon diubh dhuit sòlas  
 Aig còrsan a bhàis;  
 Cha toir misg agus ruiteireachd  
 Fois 'an là claoidh dhuit;  
 'S cha chuir mionnan ort aoibhneas  
 An oidhche do chràidh;  
 'S ann a bhios iad mar shnàth'dan  
 An sàs ann a'd' chnàmhan,  
 'S nan leòmain a' t'àirnean  
 A' fàsgadh do chàil,  
 'S nan dealachan bàsmhor,  
 A' deothal do nàduir,  
 A bheathaich gu trà iad,  
 Mar mhàthair le gràdh.

Iarr eòlas a's naomhachd  
 Mu'n cruadhaich an saoghal,  
 Le 'chleachdainnean baoghalta,  
 Faoine, do chrì;  
 'Se aighean òg maoth  
 'Bhios furasd' an aomadh,  
 Seach dualachd na h-aoise  
 Gu gaol 'thoirt do Chrìosd.

'Se 'n laothan bog ùrail,  
 'S am faillean is ùire  
 'Bhios furasda lùbadh  
 Ri d' ghlùn chum a shnìomh ;  
 Seach darag do sheana-mhaide  
 Crotach, le cama-chuir,  
 Gun snothach 'na h-aimsir,  
 Ach seargadh gun bhrìgh.

Cuimhnich Dia ann a t'òige,  
 'S bi leughadh mu 'mhòrachd,  
 O 'm faigh thu le mèdrachadh  
 Eòlas glan, ùr ;  
 Iarr an spiorad a'd' stiùradh  
 Gu fair' agus ùrnuigh,  
 'S ni chumhachd do dhùsgadh  
 Gu cùram mu d' chùis ;  
 Théid na lannan 'bha dlùth'chadh,  
 'Sa dalladh do shùilean,  
 Gu h-ealamh a rùsgadh  
 O thùchadh nan sùl,  
 'S o dhealradh a ghnùise  
 Gheibh ruisg a bha dùinte,  
 Glan-fhradharc a's dùrachd  
 A sgrùdadh a rùin.

Tha 'rùn anns an t-soisgeul  
 Gu fialaidh dhuinn foillsicht'  
 A dh'innseas mu'n oighreachd  
 Is aoibhniche gné ;  
 'S an gràdh 'thug an t-oighré  
 Do 'n chloinn nach do thoill sud ;  
 'Sa cheannaich le 'thoillteanas  
 Caoimhneas dhoibh féin ;

Lean thusa 'nis Iosa  
 Mar dh'innséas an fhirinn,  
 'S bheir esan duit fhìreantachd  
     Fhìor-ghlan, mar sgéith,  
 A chòmhdhaicheas thairis,  
 Le usgraichean geala,  
 Do bhuaghan a's t-anam,  
     Mar dhealanach nèimh.

Na bi thusa 'toirt dùlan  
 Do 'n spiorad 's na mùch e,  
 'Nuair thig e gu drùidhteach  
     A'd' dhùsgadh o d' shuain ;  
 Na biodh geilt ann a'd' inntinn,  
 Na iomagain roimh thionndadh  
 A ghabhail ri iompachadh  
     Diongmhalt' an Uain ;  
 Cha chuir iompachadh uallach,  
 Na cràdh air do bhuaghan,  
 Mar shaoileas na h-uaibhrich  
     Nach d' fhuair as an uaigh ;  
 'Sann a lìonar le deòthas  
 Thu 'thagradh ri trècair,  
 A leighseas do bhrediteachd  
     Le sòlas bith-bhuan.

Ceannaich thusa 'nis slàinte  
 Gun fhèdirlinn a phàidheadh,  
 Nach dealaich gu bràth riut,  
     Le bàs na le h-uaigh,  
 Tha i dhuitse gun airgead,  
 Gun òr air a tairgse,  
 Ma théid thu do 'n mhargadh  
     Le calmachd gu luath ;

Tha ìocshlaint' do fheumanaich  
 Lag-chridheach, dheurach,  
 A leighseas gach eucail  
     Gun éirig gun luach,  
 'Ga reic ris gach creutair  
 Aig bonn a' chroinn-cheusaidh,  
 'Na tuiltean le h-eifeachd,  
     O chreuchdan an Uain.

Ma dh'éigheas tu 'n àird ris,  
 A's tart ann a t'àirnean,  
 Ag iarraidh air slàinte,  
     Le gràs o a'mhaoin,  
 O shaibhreas a lànachd  
 Gheibh t'anam na bhàthas  
 An tart a chuir gràs ort,  
     Leis a' ghràdh a tha saor ;  
 Tha 'n Slànuighear gràdhach,  
 Ag éigheach gu làidir,  
 'Nis òlaibh bhur sàth dhìom  
     A chàirdean mo ghaoil ;  
 Ged dh'òlas an saoghal  
 Le 'ghineil 's le dhaoine,  
 Cha 'n urrainn gu'n traoigh iad  
     Cuisle 'ghaoil ann am thaobh.

## GEUR-MHOTHACHADH.

*Thoir mis' o'n eug, thoir mis' o'n eug,  
Thoir mis' o'n eug, a Shlàn'fhir—  
A shaor do phobull fein o'n Eiph't,  
A dhain'oin eu-ceart Pharaoh.*

Tha mis' an àite sleamhain, lom,  
'S tha crith a' m' chom nach àbhaist,  
'S na tuiltte trom, tigh'nn tonn air thonn  
A' toirt nam bonn o m' fhàrdaich.

Tha 'n t-àm bhi teicheadh chum an t-sléibh,  
'S na cairge tréine, làidir,  
A chumas fasgadh agus dìon,  
Air dilleachdain na slàinte.

Na cuspairean d' an tug mi spéis,  
'S a gheall dhomh féin bhi càirdeil ;  
'Sann fhuaire mi iad 'ga m' mhealladh réidh,  
Gu gleusta 'réir mo nàduir.

Nach iongantach gu bheil mi beò,  
'S mi chòmhnaidh anns an àite,  
'S nach iarrar thu le aon 'san fhèdail,  
'S gur sòlas leò bhi tàir ort.

Nach gionach, breun, mo pheacaidh féin,  
'Ga m' thoirt air sréin do shàtan,  
'S ag iathadh orm gu saothreach, soirbh,  
'S mo chridh' air lorg an àithne.

A' togail sàil eas-ùmhlachd suas  
An aghaidh Uan an Ard-Rìgh,  
'Sa tilgeil saighdean an droch-aoin  
Air seircein naomh na slàinte.



Mo ghlac 's mo dhòrlach làn do ghnàth,  
 'S mi ruith le gràdh mo nàduir,  
 Cho dian ri each a' ruith na réis;  
 A' caitheamh leusan bàsmhor.

'S mo leusan féin a' teachd a nuas,  
 Mu m' chlaigeann truagh, 'san àr-fhaich,  
 'S gun aon a' tuiteam ach mi féin,  
 Le claidheamh geur mo chàirdean.

'S mo mhuinntir féin 'gà m' thoirt a' sìos  
 Gu h-innleachdach do m' nàmhaid;  
 O 'n fhuair iad mise lot 'sa leòn,  
 Le bearta gò mo nàduir.

O! c'ait' an tionndaidh mise nis?  
 'S mo chridh' air chrith roi' 'n àite  
 'S an d' fhàgadh mi le m' chionta féin;  
 'S an làn ri m' bheul a bhàthas.

Nach truagh bhi sealltuinn air a' chuan?  
 'S gun ni mu'n cuairt domh 'theàrnas,  
 'S an fhìreantachd a tha fo m' bhonn  
 Le neart nan tonn 'ga m' fhàgail.

Tha 'n fhìreantachd a rinn an fhèdil,  
 'Na tonnan beò 'ga m' bhàthadh,  
 'S mi nis a' faotainn buile-bàis,  
 A mharbhas plàigh mo nàduir.

Na suip a thog mi air an stéidh,  
 'S a' gabhail cré 'g an tàthadh,  
 'Nuair dhearbhadh iad le spiorad Dhé,  
 Loisg iad mar chéir 'nan smàl as.

'Nuair chaill mi buileach dhìot mo dhùil,  
 Ghabh thu dhìom cùram càirdeil,

A's chuala mi do ghuth caol, ciùin,  
Air feadh mo rùn gu làidir.

Aig labhairt rium nam briathran fìor,  
A chuireadh sìos le t'àithne,  
"Creid anns an Tighearn Iosa Crìosd,"  
A ni gu sìor do theàrnadh.

Ged bha thu fann bha mise dlùth,  
Nan sinneadh tu do làmh dhomh,  
'S an uair bu laige bha thu fàs  
Bu làidire mo ghràs duit.

Thoir mis' a Dhé leat féin air bòrd  
Na h-Airce beò nach fhàillnich,  
'S biodh fuil an Uain 'ga m' chumail suas  
A' meadhon cuain a's àmhghair.

Air caithir m' aigne suidh gu buan,  
A sgrios gach uail a's àrdan,  
A dh'fhaodas éiridh suas o 'n fhèidil  
Nach tugadh glòir na gràdh dhuit.

Leig thugam féin do sholus ùr,  
A dh'ùraicheas mo nàdur,  
'S a stiùras mi le reachd do rùn,  
Chum imeachd dlùth ri t'àithne.

Fosgail domh gu farsuinn fial,  
An ceum 'san triall-mi t'fhàbhar ;  
'S gu'm fàgaim léir-sgrios as mo dhéigh,  
'S gu'n teichinn féin gu Sàileim.

Cuir sìle gràis a nis ri m' shùil,  
'Bheir lannan dùbailt, làidir,  
O 'n fhradharc fhann nach math a ch  
Na bheil air tì mo bhàthadh.

'S gu faicinn féin an gàirdean tréun,  
 A dhealbh na speuran àrda,  
 'S e sìnte mach 's am bàs fo 'smachd  
 'Sa mhiann le tlachd bhi 'teàrnadh.

An gàirdean làidir, chuir le buaidh,  
 An ruaig air feachd an àrdain,  
 'Sa ruigeas air gach creutair leòint',  
 Tha call a thredir gun slàinte.

Thoir dhomhsa Rìgh aig féill nan gràs,  
 Do làithreachd bhàigheil, ghràs-mhor,  
 'S nach meataicheadh mo mhiann a'd' dhéigh,  
 Ged dh'éireadh teinn a's àmhghar.

A chionn a Rìgh gu bheil thu beò,  
 'S air t'òrdachadh a theàrnadh  
 Na dream a dh'earbas riut an cùis,  
 Gu buintinn riù mar 's àill leat.

Faodaidh màthair fàs gun mhùirn,  
 'S a' diùltadh a bhi gràdhach  
 Ri sliochd a cuim 's nach léir an cuing  
 Le dìth na suim d' an àmhghar.

Ach 's tusa gheall bhi seasamh dlùth,  
 Le dillseachd mhùirneach, bhàigheil,  
 'S nach fhàillnicheadh ged rachadh grian  
 'S a chruitheadh chian na smàl as.

O! Rìgh nan dùl bi air an stiùir,  
 'Ga m' chumail dlùth le gràs riut,  
 'S na fàg mi bhos air stòl do chos,  
 'Ga m' chlaoidh fo los do nàmhaid.

'Nuair bhios an t-anam dubhach, sgìth,  
 'S gun aige nì do d' làithreachd,

Cuir féin le dealradh glan do ghnùis',  
Do dheadh-ghean ùr an àird ann.

An inntinn luainneach thoir gu stòl  
Le spiorad beò na slàinte,  
A chumas ceart i anns a' ghleachd,  
'Sa bheir dhith beachd le gràdh ort.

O! coinnich féin i air gach taobh,  
'Nuair bhios i baoth 'ga t'fhàgail,  
'S a dol gu cuspairean ro-fhaoin  
An àm an aoraidh Ard-Rìgh.

O! sgaoil an ceò tha 'toirt air slòigh,  
A bhi ri bròn gu cràiteach,  
Do bhrìgh 's nach léir dhoibh thu le sùil  
A chreidimh 'dhùin an t-àrdan.

'Nuair thig an ceò 's an cridhe cruaidh,  
Am bannaibh duail a chàirdeis,  
A chlaoidh le dò-bheirt macan gràis;  
Bi thus' a ghnàth ga theàrnadh.

Ach glòir gu bràth biodh dhuit a Dhé,  
A chuir do cheud-ghin gràdhach  
A shaoradh muinntir 'bha le cuing,  
'G an claidh fo luim an nàmhaid.

O! molaibh buan 's na flaitheas shuas,  
An gràdh a fhuair na tràilleann,  
'S biodh mòrachd òirdheire, Rìgh nan dùl,  
A' faotainn cliù 's na h-àrdaibh.

O! seinneadh neamhan àrd nan speur  
Le 'n uile threubhan deàlrach,  
Le caithream àrd a's iolach bhed,  
A' toirt mòr-ghlòir do 'n t-Slàn'ear.

Cha tomhais sìorruidheachd an gaol,  
 A thug Fear-saoraidh gràdhach,  
 Do shaoghal cailt' a thréig e féin,  
 'Sa chaidh nan déigh a theàrnadh.

An riochd nan creidmheach anns an fhèil,  
 A' fulang bròin a's àmhghair,  
 'S gun aon 's an fhèil leis fein 'na chùis,  
 Nach tug an cùl gun bhàigh ris.

A' giùlan piantan agus péin,  
 A chroinne-cheusaidh bhàsmhoir,  
 A chum nach ruigeadh lot na leòn  
 Air duine beò 'bheir gràdh dha.

A' caitheamh crùn a mhill a ghnùis,  
 Nach fhaca sùil cho àillidh ;  
 Air son gu faigheadh a chuid sluaigh  
 Crùn-beatha shuas o 'm bràthair.

Bheil dùil agad a chreutair thruaigh,  
 Nach éisdeadh cluas do bhràthar,  
 A bhlais am bàs ad leigheas fein  
 Nan éigheadh tus' an àird ris?

Nach tric a bhrùchd a mach na dedir  
 O 'shùilean glòrmhor, gràdhach,  
 A chionn nach tigeadh sluagh g'a chòir,  
 'S gu'm biodh iad beò gu bràth leis.

O! biodh mo rùn a' deanamh ciùil  
 Do Rìgh nan dùl gu làitheil,  
 A shaor mi féin o làimh an éig,  
 'Nuair bha mi 'n éigin ghàbhaidh.

O's nèarachd neach a ni thu ghleachd,  
 'S 'ga thoirt 'na chreach o 'n nàmhaid,

Ged shaoileas duine truagh, 'na bheachd,  
Gur ni neo-chneasda gràsan.

Cum mise réidh riut fein a Dhe,  
Ri fad mo réis 'san fhàsach;  
'S an uair a chi thu 'n t-àm bhi deas,  
Thoir mise leat do Phàrras.

An carbad sìorruidh nan each-geal,  
'S am faic mi Mac do ghràidh-sa  
Gun dorchadas 'sa ghnùis gheal, chaoin;  
Le naombachd orm cur fàilte.

---

#### NEO-CHINNTEACHD BEATHA.

*" Ciod i bhur beatha? is deatach i a chithear re uine bhig,  
agus an deigh sin a theid as an t-sealladh."*—SEUM. iv. 14.

O! dhuine nach dùisg thu,  
'S gur dlùth dhuit ni éigin,  
A ni do thionndadh gu smùraich,  
Ged is lùghmhor do cheum-sa;  
'S ged a tha thu mar ùr-chrann  
Nam fiùranaibh geugach,  
Bheir am bàs dhìot le dhùlachd  
Do rùsgan féin-spéiseil.

Chunnaic mise ri m' ghuallainn,  
Dream a ghluais ann a'd' cheumaibh,  
Gu gog-cheannach luainneach,  
Le guanaichead fhéineil;  
'S ged bu bhàidheach an gruaidhean,  
Cha d' rinn snuadh dhoibh bonn éifeachd;  
Oir thuit iad sìos mar an luachair  
A bhuainear le geur-speal.

Nach ro-dhìomhain do 'n òigeir  
 A bhi còrdadh r'a nàdur,  
 A mheallas esan 'na dhòchas  
 Le mòrchuis a's àrdan ;  
 Na bhi 'g éisdeachd a chòmhraidh  
 'Thig o sheòltachd a nàmhaid,  
 A bhios brionnalach feòlmhor,  
 'S gathaibh dòlais 'na chàirein.

Tha dream ag earbs' as am fòghlum ;  
 'S cuid an dòchais 'nan leughadh ;  
 'S pàirt á tàlannan mòra  
 Nach dean còmhnadh an éigin ;  
 Ach is dòcha mar mhòran  
 Creutair feòlmhor a shéideadh ;  
 Lé droch-uaille a bheir leòn doibh,  
 Ann am bròn, na mu'n eug iad.

Chi mi ròsan ro-bhòidheach  
 Air na còmhnaird gu ceutach,  
 Nach bi blàthor an còmhnaidh  
 Fo an òr-dhathaibh seudach ;  
 Anns a' mhadainn a' sgaoileadh,  
 Mar na craobhan trom, geugach ;  
 'S mu'n tig feasgar air laomadh  
 Le droch-chaoin air an réidhleìn.

Ionnsaich òigeir o 'n Bhìobal ;  
 Gur dìomhain do smaointean ;  
 Feumaidh tusa gu'n strìochd thu  
 Ni's ìsle na shaoil thu ;  
 Nach 'eil nàdur ag innseadh,  
 Leis an fhirinn gu'n caochail ;  
 Gach aon gu tìr dì-chuimhn',  
 O na cìochrain gu h-aosmhoir ?

C'ait' an téid thus' a thòireachd  
 Nan òganach àluinn,  
 A bha 'cluiche 'nan òige  
 Leat air còmhnard a' bhlàir so?  
 Ged a théid thu feadh sheòmar,  
 Far an d'fhòghluim sibh càirdeas,  
 Cha 'n fhaigh thu iadsan a' còmhradh,  
 Mar bu nòs ri àm àraidh.

Cha lorgaich thu 'n ceumaibh  
 Air na sléibhteann a dh'fhàg iad,  
 Far an robh sibh le chéile  
 Gu leumaineach gàireach;  
 Ceart cho baòth ris an eunlaith  
 'Tha gun reusan 'nan nàdur;  
 Na mar chuileagan céitein  
 'Ruith a chéile 'san àile.

Nach criothnaich thu 'thruaghain,  
 'S an uaigh an trom mhiann ort,  
 A chnàmhas tusa gu luaithre  
 Ged is uaibhreach do rianaibh;  
 Gun thu cinnteach car uair bheag  
 Nach suainear 'na gial thu;  
 Fo a deud a ni bruan dhìot,  
 Gu truailleachd mhi-chiatach.

Ciod an cumhachd a chaomhain  
 Thu air saoghal na tràcair?  
 'Nuair a thuit air gach taobh dhìot  
 Iomadh aon 'bha ni b' òige;  
 Nach e maitheas a' ghaoil sin  
 Nach do chaochail gu bròn thu,  
 Dh'fheuch an deanadh tu taobhadh  
 Ri Fear-saoraidh 'ni tràcair.



Tha neo-chinnteachd do làithean  
 Ga t'fhàgail gun dìdein ;  
 Mar bhiodh Saighdear 'san àr-fhaich'  
 Gun àit' a ni dìon da,  
 'S na dubh-pheileirean bàsmhor,  
 'Tigh'nn o 'n nàmhaid 'nam mìltean,  
 A' cur as da chuid bhràithrean,  
 Air gach làimh dheth le dìobhail.

Sud mar tha thus' a chreutair  
 Do nach léir na bheil làmh riut ;  
 Gun thu cinnteach nach eug thu  
 'Nuair is éibhniche t'àbbachd ;  
 Le do smaointean eu-céillidh  
 'Toirt na bréige le dànachd,  
 Do gach rabhadh is géire  
 'Chi do léirsinn gu làitheil.

Cha tig tioma na drùghadh  
 Ann a' d' rùn-sa ged chi thu,  
 Do chomh-chreutair a' dùnadh  
 A shùilean gu siorruidh,  
 Leis a' ghàirdein a lùbas  
 Uile dhùilean gu strìochdadh,  
 Fo a chumhachd le h-ùmhlachd,  
 Chum na h-ùrach gu dìblidh.

Cia fhad' a dhùineas an t-uabhar  
 Do chluasan o éisdeachd ?  
 Ris an teachdaireachd chruaidh sin  
 'Tha gach uair aig an eug dhuit ;  
 Nach gabh seachad air uasal  
 Na air uachdarain threubhach,  
 Gun am pronnadh gu luaithe  
 'Dh'aindeoin uaill 'sa cuid euchdan.

Tuig an cumhachd a chreutair  
 A shleuchdas gu làr thu ;  
 Rinn e 'n talamh 's na speuran  
 Le 'n reultan geal, deàlrach ;  
 Ghabh e neo-ni 'na mheuran,  
 'S chuir a bheul le beò àithne  
 'Mach na saoghail 's na nèamhan  
 Le an treubhan do-àireamh.

Rinn a ghàirdein ro-ghlòrmhor  
 Uile bheòthaibh an t-saoghail,  
 Le àrd chumhachd a's mòrachd  
 Thar gach fèil agus daoine ;  
 Mar an ceudna gu h-òirdheirc,  
 Le deadh òrdugh nach caochail,  
 Anns na flaitheas nach eòl duinn,  
 'S am bheil glòir agus naomhachd.

'S leisan uachdranachd shiorruidh  
 Thar gach nì 'rinn a làmhan,  
 O 'n chruthachadh ìochdrach  
 Gus na rìogh'chdan is àirde ;  
 Tha 'n glòir nach gabh innseadh  
 An lagan dìomhair a dheàrna ;  
 Fo a fhradharc ro-fhìor-ghlan,  
 Mar an fhìneag a' d' làimh-sa.

Tha do chridhe 's do rùn-sa  
 Ro-rùisgte d' a léirsinn ;  
 Ceart cho soilleir d' a shùilean  
 Ris an stùr an gath gréine ;  
 Oir do smaointinnean dìomhain,  
 Collaidh, ìoganach, 's léir dha  
 Ann a t'innigh gu dìomhair,  
 Mar a chì thusa sléibhtean.

C'arson a bhios tu gun chùram  
 Air do stiùradh le t'àrdan ?  
 Ann am fianais na gnùis sin  
 A sgrùdas na h-àirnean ;  
 'S a chriathradh gu smùraich,  
 Am priobadh sùl thu le 'ghàirdein,  
 Air falbh feadh nan dùilean,  
 Mar an smùid roi' ghaoth làidir

Dean thusa fair' agus ùrnuigh,  
 Tarruinn dlùth ri Iehobhah ;  
 Na biodh ach priobadh do dh'ùine  
 Ann a' d' chunntas d' a mhòrachd ;  
 'S bi gach mionaid a shiùbhlas  
 Fo throm chùram 'thoirt còdhail  
 Do 'n Athair le h-ùmhlachd,  
 Mar bu dù do chnuimh fheòlmhor.

Na gabh misneach ged chì thu,  
 Dream air sìneadh an làithean,  
 'S na cuir dàil a bhi strìochdadh  
 Do Chrìosd air son slàinte ;  
 Na toir éisdeachd do 'n ìogain,  
 'Bhios gu h-innleachdach làidir,  
 Ga d' tharruinn 's na lìontan,  
 Le crìonnachd do nàmhaid.

'Nis a sheann duine ghòraich,  
 'S culaidh bhròin thu da rìreadh ;  
 Tha thu mealladh gach òigeir  
 Le dòchasan dìomhain ;  
 'S e do bheusan 's do chòmhradh,  
 'Bhios 'na cheòl aig' a' chìochran,  
 'Ga d' leanmhuinn gu seòlta,  
 Le deòthas a's dìchioll



Tha do liath-cheann ag éigheach  
 Riut féin leis gach ròineig,  
 'S gearr t'ùine fo 'n ghréin so  
 Gus an téid thu mar cheò as ;  
 Na bi cruadhchadh do reusain,  
 Le rag-fhéinealachd fhèdlnhor,  
 'S a toirt dùlan nach sleuchd thu  
 Do reachd Dhé fhad 's is beò thu.

Ged nach labhair do bhéul sud,  
 Tha do bheusan 'ga dhearbhadh ;  
 B'fhearr leat suidhe fo éisdeachd  
 Ur-sgeulachd na searmoin ;  
 'Sann a bhios i 'ga d' bheuradh  
 Mar na h-éibhlean a dheargas  
 Duileach craoibh' air a geugan,  
 O 'n a dh'éisd thu le dearmad.

Nach robh freasdal an Ard-Rìgh,  
 Air gach là 'toirt dhuit saobhaidh,  
 Nuair a leag e le 'ghàirdein  
 Do chàirdean gach taobh dhìot,  
 Thu bhi deas a chur fàillte  
 Air a bhàs a tha daonnan,  
 'Tabhairt anamaibh gu làithreachd  
 Na caithreach àrd is glan naomhachd.

Nach do leagadh gu h-ìosal  
 An cìochran a ghlaoidh riut,  
 'Sa bha 'g amharc le 'mhiog-shuil  
 Gu dìreach a' t'aodan  
 Leis a ghàirdein a strìochdas  
 Thus' a' d' shìneadh r'a thaohh-san ;  
 Ged a fhuair thusa tìom-bheag,  
 Thig a crìoch 'nuair nach saoil thu.

Cha 'n 'eil anail a thàirneas  
 Tu gach trà ann a'd' bheul-sa,  
 Nach 'eil a' dlùthchadh a' bhàis ort,  
 Mar théid sàbh dhuit roimh dhéile ;  
 Bidh do bhuilg madainn àraidh  
 Air am fàgail gun éifeachd,  
 'Nuair a stadas an t-Ard-Rìgh,  
 Le a ghàirdein d' an gleusadh.

C'àit' am fosgail na sùilean,  
 A bha thu dùnadh le t'àrdan ?  
 Ach 'am fianais na gnùis sin  
 Do nach d' ùmhlaich thu tràthail ;  
 'S a chuireas uamhas a' d' rùn-sa  
 Le crith-ghlùinean a's àmhghar  
 O sholus òirdheire nan sùl sin,  
 A ni do chiùradh le 'n deàlradh.

Ma gheibhear thusa gun léin' ort,  
 Gun uchd-éididh gun bhrògan,  
 Nach do cheannaicheadh o éifeachd  
 Na h-éirige glòrmhor ;  
 'Sann a bhios tu sìor éigheach  
 Ris na sléibhtean do chòmhdach,  
 A theicheas uaitse mar neul as,  
 'S bidh tu féin gun aon trècair.

Na toir éisdeachd do 'n chòmhradh  
 A bheir sòlas do d' nàdur.  
 'Sà bha 'ga d' mhealladh o t'òige  
 Le seòltachd do nàmhaid ;  
 'S a bha 'g ràdh riut an còmhnaidh,  
 Tha thu òg 's cha 'n 'eil stà dhuit,  
 A bli 'g iarraidh chum trècair,  
 'S ùine mhòr mu'n tig bàs ort.

'Nuair gheibh do nàmhaid do chruadh'chadh  
 Ni 's cruaidhe nan stàilinn,  
 Tionndaidh esan a dhuan riut,  
 A chur cluainn ort mar 's àill leis ;  
 Their e riut tha thu truailidh,  
 'S cha ghlan nuadh-bhreith na gràs thu ;  
 Fuirich thusa gun ghluasad,  
 'S gheibh thu duais 'sam bi tàbhachd.

Pill a dhuine mar tha thu  
 Chum an Ard-Rìgh tré losa,  
 Nach dean tarcuais na tàir ort,  
 An Slànuighear siorruidh  
 A shaoras tusa le 'ghàirdein  
 O gach nàmhaid 'bha 'n tì ort ;  
 'S a ghlanas tu le a ghràsan,  
 Gu bhì 't'ailleagan rìomhach.

Teich a thruaghain gun mhàirneal,  
 'Chum an t-Slànuighear ghlòrmhor,  
 Am feadh 'sa thairgeas e slàinte  
 Dhuit le gràs nach leig leòn ort ;  
 'S e cho déigheil do theàrnadh,  
 O gach gàbhadh a's dòrainn ;  
 'Sa bha e dhìoladh do 'n Ard-Rìgh  
 Na cheannaich fhàbhar do d' sheòrsa.

Tréig am peacadh le mì-ghean ;  
 As uchd Chrìosd a nì réidh thu,  
 Ris an Athair a thìodhlaic  
 Dhuinn an dèidin nach séisdear ;  
 Iarr còmhnadh o 'n fhìrean,  
 A chaidh ìobairt 'sa dh'éirich,  
 A thoirt bheannachdan sìorruidh,  
 Do gach dìlleachdan feumail.



# GAELIC BOOKS

## SOLD BY NEIL CAMPBELL,

31, *THISTLE STREET, GLASGOW.*

- Ainmean Cliuiteach Chrìosd, le Uilleam Dyer, 1845.  
An Camadh 's a' Chrannechur, le Tomas Boston, 1845.  
An Ceud-Ghiu Spioradail, le L. Richmond, 1848.  
An Eaglais Choitchionn, le Donnachadh Mac Challum, 1842.  
An Gille-ruith Neamhaidh, le Iain Buinian, 1848.  
An Teachdaire Gae'lach, 1829-31.  
Beachdan mu Iobairt-reitich Chrìosd, le G. Farcharson, 1843.  
Coir Mhor a' Chrìosduidh, le Uilleam Guthrie, 1845.  
Cuairt an Eilthirich, le Iain Buinian, 1845.  
Cuairtear nan Gleann, 1840-43.  
Cunntas Aithghearr mu Eachdraidh, nam Baisteach, 1845.  
Eachdraidh Ioseph Mhic Iacoib, 1844.  
Eachdraidh mu Aindrea Mac-Ille-Dhuinn, 1829.  
Earail do pheacaich Neo-iompaichte, le Ioseph Alleine, 1839.  
Earail mu Naomhachadh La an Tighearna, le S. Gilfillan, 1813.  
Focalair Ur Gaelig agus Beurla, le P. Mac Pharlain, 1815.  
Gairm Do 'n t-sluagh Neo-iompaichte, le Richard Baxter, 1845.  
Leabhar Nan Cnoc, le Tormaid Mac Leoid, 1834.  
Leabhar Pocaid an Naoimh, le Ioseph Alleine, 1823.  
Mu Dhreuchd agus mu Fhrithealadh nan Aingil, le C. Love.  
Neamh air a Ghlacadh le Garbh-ionnsuidh, le T. Watson, 1849.  
Nighean an Airiche, le L. Richmond,  
Seoladh agus Misneach do neach a tha fo iomagain, 1842.  
Seolaidhean do 'n Oigridh, le Uilleam Innis, 1827.  
Slat-Thomhais an Iouaid Naoimh, 1813.  
Smuaintean Cudthromach mu fhulangais Chrìosd, 1800.  
Toiseach agus Fas Diadhachd san Anam, le P. Doddridge.  
Uisge na Beatha, le Iain Buinian, 1846.  
Osnaichean bho Ifrinn, le Iain Buinian, 1846.  
An Crìosduidh aig Bruaich Iordain, le Iain Dombnullach.  
An Laoidheadair Gaelig, le D. Mac a' Cheanneididh, 1836.  
Cumha an Diadhair Urramaich Dr. Tomas Chalmers, 1848.  
Dain a Chomhnadh Crabhaidh, le Seumas Mac Ghriogair.  
Dain Spioradail, le Paruig Grand, 1842.  
Dan a' Cliuthacha Stuamachd agus a' Di-moladh mi-stuamachd  
Dan air mi-churam Cheann-iuil, le D. Mac Dhughail, 1853.  
Dana Diadhaidh airson Oigridh, le Isaac Watts, D. D. 1840.  
Laoidh a' Chrìosduidh, le Alastair Cleireach, 1805.  
Laoidh Dhaibhidh Mhic Ealair, 1835.  
Laoidhean Spioradail, le Callum Mac a' Phi, 1842.  
Laoidhean Spioradail, le Donnachadh Mac Mhuirich, 1842.  
Laoidhean Spioradail, le Dughall Buchanan.  
Laoidhean Spioradail le Ughdairean Eugsamhail, 1821.  
Laoidhean Spioradail le Donnachadh Mac Dhughail, 1841.  
Laoidhean on Scriobtur Naomha, le Daniel Dewar, 1806.



























